

**[Para una revista mensual. Carta a E. Löffler]**

**León Trotsky**

**2 de abril de 1936**

(Versión al castellano desde “[Pour une revue mensuelle]”, en L. Trotsky (P. Broué editor), *Oeuvres*, Tomo 9, marzo-mayo de 1936, Institut Léon Trotsky, París, 1980, páginas 144-145. Carta a E. Löffler. Harvard College Library, 8931. Traducido del alemán [al francés]. Eric Löffler era el pseudónimo de Otto Neustedtl (nacido en 1896). Este abogado de Reichenberg (Liberec) formaba parte del “grupo Rops”, un grupo de intelectuales y miembros de profesiones liberales de esta ciudad alemana de Checoslovaquia, profundamente preocupados por el régimen nazi y que habían medido el papel del estalinismo: durante varios años habían financiado las actividades del movimiento.)

Estimado camarada,

He recibido la interesante propuesta del camarada Barton<sup>1</sup> y, por supuesto, no puedo sino acogerla con satisfacción. Sin embargo, no estoy seguro de que deba darse preferencia a una edición en folleto o a una revista mensual. Preferiría una revista mensual en alemán. Los estadounidenses tienen una publicación de este tipo<sup>2</sup> y los franceses y belgas conseguirán sin duda tenerla. La revista mensual alemana podría desempeñar un papel destacado como órgano teórico oficioso de la Cuarta Internacional. Personalmente, aceptaría en todos los aspectos de buen grado tal cosa.

Nos han asegurado que la impresión en Bélgica sería ridículamente barata. Sin embargo, sería necesario contar allí con un camarada cualificado que pudiera gestionar todo in situ. El comité de redacción ampliado podría tener, como propone usted, una composición internacional. Naturalmente, los trabajos más importantes podrían publicarse en forma de folletos, pero conjuntamente con la revista mensual.

En cualquier caso, la revista mensual tiene la incomparable ventaja de permitir reaccionar a los acontecimientos del día al menos con pequeñas notas. El folleto es demasiado engorroso para una orientación militante. Por favor, reflexione sobre esta sugerencia y manténgame informado. Las propuestas para el comité sólo pueden hacerse una vez que se haya decidido la cuestión.

Nuestro amigo Barton me escribe que sería necesario un estudio sobre el Frente Popular. Acabo de terminar mi trabajo sobre este tema. Sin embargo, sólo trata del Frente Popular en Francia. Es un prefacio a una nueva edición francesa de mi libro *Terrorismo y comunismo*<sup>3</sup>, pero puede utilizarse como tercera parte del folleto alemán.

Ahora estoy terminando un pequeño libro: *¿Qué es y adónde va la Unión Soviética*<sup>4</sup>? Confío en que esta obra delinee las cuestiones cruciales más de cerca que cualquiera de mis escritos anteriores. Aún no tengo editor alemán, pero creo que es muy posible que el libro sea publicado por una editorial burguesa. No es un libro de propaganda ni un documento interno del partido, sino un estudio teórico y político destinado a un público más amplio.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)

<sup>1</sup> Barton era el pseudónimo de un importante hombre de negocios de Reichenberg, probablemente Friedrich Bergel, cuya contribución financiera había sido importante desde hacía años. No hemos podido encontrar la carta en la que se hacen estas propuestas.

<sup>2</sup> El WPUS publicaba la revista *New International*.

<sup>3</sup> *Terrorismo y comunismo. (El anti-Kautsky)*, página 123 y siguientes del formato pdf en nuestras [Obras Escogidas de León Trotsky en español \(OELT-EIS\)](#) (Libros, folletos, panfletos, recopilaciones y otros materiales).

<sup>4</sup> Se trata del libro que los editores titularán *La revolución traicionada: La revolución traicionada. Qué es y a dónde va la Unión Soviética (anexos)*, también en nuestras [OELT-EIS](#).